\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Lt.-Gen. Ivan Kubrakou  
Minister of the Interrior  
Vul. Haradski Val 4  
Minsk 220030  
Belarus

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Monsieur le Ministre,

**Je vous écris pour vous demander des informations publiques au sujet de la prisonnière d’opinion Maryia Kalesnikava, qui est privée de tout contact avec le monde extérieur depuis plus d’un an ; son état de santé qui se dégrade et sa sécurité suscitent de vives inquiétudes**. Je suis particulièrement inquietète du fait qu’elle soit détenue au secret depuis plus de 500 jours et que les conditions de son incarcération s’apparentent à de la torture et à des mauvais traitements et mettent sa vie en danger.

Comme vous le savez certainement, Maryia Kalesnikava a été arrêtée le 7 septembre 2020 et par la suite condamnée à 11 ans de prison à l’issue d'un procès inique, pour de fausses accusations d’«extrémisme», «tentative de s’emparer du pouvoir» et «appels à des actes portant préjudice à la sécurité nationale». Depuis février 2023, elle est privée de tout contact avec le monde extérieur et est régulièrement placée dans des cellules «SHIZO» (cellule d’isolement disciplinaire) pendant des périodes prolongées. Pendant tout ce temps, elle est confinée dans un espace minuscule et clos ; il lui est interdit de communiquer avec d’autres prisonnières, et elle n’est autorisée à sortir que 30 minutes par jour dans la cour de la prison. Maryia Kalesnikava souffre d’un ulcère et d’autres affections qui progressent rapidement dans ces conditions inhumaines et ne reçoit pas les soins médicaux dont elle a besoin. Des sources confidentielles ont alerté sur le fait qu’elle se trouve dans un état très préoccupant et a perdu beaucoup de poids.

Maryia Kalesnikava est une prisonnière d’opinion qui doit être libérée immédiatement et sans condition. Elle est détenue uniquement à titre de représailles pour son rôle de leader dans la contestation des résultats de l’élection présidentielle controversée de 2020 et les manifestations pacifiques qui ont suivi.

**Je vous demande de prendre toutes les mesures nécessaires pour que Maryia Kalesnikava** **soit libérée immédiatement et sans condition. Dans l’attente, je vous prie de veiller à ce qu’elle ne soit plus détenue au secret ni soumise à aucune forme de torture et de mauvais traitements, et à ce qu'elle puisse bénéficier des soins médicaux adaptés dont elle a besoin.**

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l’expression de ma haute considération.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Copie**

Ambassade de la République du Bélarus, Quartierweg 6, Case postale 153, 3074 Muri b. Berne

Fax: 031 952 76 16, E-Mail: switzerland@mfa.gov.by